

Kayëta ir Bëkolos in Lilaya in

Akayëta aŋo Pol yëgwën babi okëreceŋ od gër Amara and Kolos ok. Amara aŋo, Epafëras yana bax and hi baxo Pol gër epëra, në end epemëra ed Atëfëtan and Yesu Kërisët aŋ. Pol, elod abi nënga bana okëreceŋ oko, mëŋ yëgwëxaxën babi akayëta aŋo ro. Asitin sitin babi mëne këreni mand na osëyali or enëgwëê or bënd šonayak ol, gë or ecale ed omeleka el, do or gë ecus ed eman el. Pol xwitan këbi mëne Yesu Kërisët gabat ex ar kë nangënënd enimin noyo hi ko Kaxanu an, do eyeyan edexëm el fo yapëk ex kadacënd aniyān and oxëreceŋ aŋ. Yesu Kërisët fo ex ar nëmëca këbi dek bëlawënel bër Kaxanu an. Mëŋ ex, paß gë Kërisët fo yapëk ecale ed Kaxanu el. Er ex gër akayëta in:

End cale ind Pol eŋ: 1.3-14.

End Axwën ar ngwën do gë Amara eŋ: 1.15-20.

End andiyen and Pol gër Amara eŋ: 1.24-2.5.

End ekwëyëta ed bësëyali bënëgwëê eŋ: 2.6-23.

End aniyān angašax eŋ: 3.1-4.6.

Ofelar ol: 4.7-18.

Ecëmar el

¹ Wëno Pol, parëxanda ir Yesu Kërisët hi këme ang yandi këŋo Kaxanu ak. Gë abaÿe Timote këmun yëgwënëlınd

² wën bëmaÿe bëmënëk, bër mokwëta gër ebar gër ed Kërisët hi kën gër Angol and Kolos. Faba irebi Kaxanu yëlëleñun oyekax ol do gë obetak ol!

Ed cale ind ecëkwa iñ

³ Ašëkwa këmo šëkwand Kaxanu, Sëm ir Axwën arebi Yesu Kërisët and këmun šalenënd wën ðek añ do nand ke šalend yo.

⁴ Enimin, awëlati wëlati këmi mëne mokwëta xwëta këno Yesu Kërisët do bëte mbañ ñan kënebi ðek okëreceñ ok.

⁵ Mondako kën rind në end er fenin këñun Kaxanu yañ gër orën do kën yarënd eñ. Er kën yarënd ijo, elod gër ÿanar wël kën paß gë Atëfëtan and ex eyeyan ed ðal añ.

⁶ Atëfëtan año ñatëlik gër ndewën do ang këbi nëngwëtënd bela bën gër ed ex yo gër ngwën ro xali këni ÿëmbërënd bër wãk bën, mondako këñun nëngwëtënd do kën ÿëmbërënd wën bëte elod yatir wël kën do nang kën enim oyekax or Kaxanu ol.

⁷ Ax gi ex na nde Epafëras sëyalira këñun? Mëñ ga hik wa icandawën indebi ind ex pëlot gër yomb irebi iñ, do ar ex ariyenin ar Kërisët ar mokwëta an.

⁸ Afelati felati këbo end añana and yël këñun Angoc Amënëk eñ.

⁹ Mëñ ex, biyi bëte din këmun šalenënd elod yatir wël këmi eño. Axara këmo xarand Kaxanu en ñëm gë Angoc andexëm and kë yëlënd orenik ol ðek, en nangaxën oñandi odexëm ok.

¹⁰ Do mondako kën liyaxën ang këño ÿapanënd Axwën ak, sam en dind din benjekax

bend këŋo ŷandind beŋ. Iyo axara këmo xarand enjun nëngwët en dixënënd bandixa banjekax band ex yo, do eno nangaxën nëmëc Kaxanu.

¹¹ Axara këmo xarand bête Kaxanu enjun yël panga itëm indexëm in, en cotaxën enjaran end gë ojaŵ endexëm eŋ gër ekwëta ed xwëta këno do en buŋaxënënd ang këŋun yëka yo, gë onënga fo.

¹² Awa cëkwayindëno Faba Kaxanu, mëŋ ar sana këŋun en gi šëf gër bër kë šot er fenin këbi bëŵënëk gër angoben andexëm bën.

¹³ Mëŋ racët këbo gër mbëña ind ecamëdan do ŵëla këbo gër owun or Asëñiŵ ir ex pëlot gër yomb irexëm.

¹⁴ Ga bar këne gë Asëñiŵ šotaxën këne Apexa aŋ, gë eteban ed beñëŋënaŋ bendeŋbi el.

End ola or Kërisët eŋ

¹⁵ Kërisët ex eñaŵ end Kaxanu eŋ, eñaŵ end Kaxanu, mëŋ ar bayik anëŋo watënde na an.

Mëŋ ex Asëñiŵ ar Kaxanu ar hik damana exo dixën beŷ dek an.

¹⁶ Gayikwa gë mëŋ ri ko Kaxanu dek beŷ bën gër orën do gër ebar,

bebër wat-wat bën do gë bebër watërëxe bën,

dek bangoc band wunëk baŋ,

gë baŋkëŷax baŋ do gë dek band bayik baŋ.

Dek beŷ bën ri ko Kaxanu paŋ gë Asëñiŵ do exo kwën Asëñiŵ.

¹⁷ Mëŋ hik damana ex gixën beŷ dek,

mëŋ kë barënd do kë lëkayand dek beŷ bën.

¹⁸ Mëŋ ex gaf ir eman in, mëne ngëŋ emun end Amara aŋ.

Gër ndexëm ÿanak aniyan aŋ,
Mëŋ ex aŋanar ar xanik gër ecës an,
exo gixën aŋanar gër beÿ dek.

¹⁹ Kaxanu wa ÿandi baŋo ola orexëm ol
dek ex gi gër Asëñiŵ.

²⁰ Do paß gë mëŋ ÿandi këŋo exo bakaliw
angwëlëra and mëŋ gë beÿ dek aŋ,
gë angwëlëra and mëŋ gë bebër ex gër ebar aŋ,
do gë angwëlëra and gë bebër ex gër orën aŋ paß
gë oŝat or Asëñiŵ or ŝarëk gër kërëwa oŋ.

²¹ Wën cëŋ, akarëk aŋ anëka hi ban bëliyer
do bërangoyëra and gë Kaxanu paß gë banjëlan
bañëŋenax baŋ do gë bandixa bañëŋenax
bandewën baŋ.

²² Barikan gërëgako angwëlëra and wën gë
Kaxanu aŋ bakawëk paß ecës ed Asëñiŵ el, en
gixën bëwënëk, bëyekax do bër gë end kënëbi
nëp këm gër ogës odexëm.

²³ Mondako kë hi angëmëne abayi bayi kën
ga lëg kën gër ekwëta edexëm, cenarëxe do
tebërëxe eyar ed er kë yëlënd Atëfëtan el.
Atëfëtan aŋo wël kën, afem këni femënd gër ed
yo gër ebar ro. Wëno Pol, Kaxanu fana ke me gi
ariyenin arexëm.

End andiyen and Pol eŋ

²⁴ Anëngandëra ke nëngandërand gërëgako
ga këme sorond në endewën na gër eman
endam. Me ŋata mondako toro ind soro ko
Kërisët në end Amara andexëm iŋ.

²⁵ Wëno ariyenin ar Amara hi këme. Kaxanu
fana ke në endewën na me nangënaxën dek
eyeyan edexëm el.

²⁶ End er êon babi Kaxanu bela bën elod akarëk eņ, ang bêtëraraw këni bandëwëra ak këme rend. Gërëgako wa wăsin këbi bëwënëk bërëxëm bën.

²⁷ Wën bër ax gi ex na Bëšëwif bën ŷandi baņo Kaxanu eņun masin ekëbënaxik end êon baxo eņ mëne ngëņ: Kërisët exo dëg gër ola orewën, en cotaxën enjaran end kën yarënd eņ.

²⁸ End Kërisët ijo eņ këmi femërand eni wëlëraxën dëk bela bën. Anangën këmëni nangënënd, do asëyali këmëni sëyalind gë orenik orebi ol dëk eni űatënaxën owënëk ol, and këni bar gë Kërisët aņ.

²⁹ Wëno në eņo këme xemënaxënënd gër andiyen gë panga ind ke yëlënd Kërisët do kë riyenind gër ola oram in.

2

¹ Aŷandi ŷandi ke, enimin en nang okaxër otëm ond këme xaxërend në endewën oņ, në end okëreceņ od gër Lawodise do në end dëk bër bayik elod ax wat ex na dëxas iram ok.

² Er këme șaland en kemëna, eņun bar aņana aņ, en dëkër mbaņ, do eņun cëdëtara aye gër onden ondewën, en nangaxën ola or Kërisët or êon baxo Kaxanu ol.

³ Gër ola or Kërisët șonayak dëk napul ir orenik do gë onangëran in.

⁴ Eņo këmun nangënënd mëņ bayik ala aņun yifa na gë eyeyan enëngax.

⁵ Ado bayik ane watënd na, axetëna xetëna këmun gë onden ondam oņ, awat këme watënd gë onënga fo ang kën wëlërend êenene ak, do

ang xem kën gër ekwëta ed xwëta këno Kërisët ak.

End ola or Kërisët ol gër bela eŋ

⁶ Gërëgako ga w̃a kën ako end Axwën Yesu Kërisët eŋ, dīyayindën ŝenene ga bar kën ako gë mēŋ.

⁷ Kaxanu rëd këŋun gër ndexëm ang atëx and gë odëmbët otīw̃ax fo do nē eŋay eŋun ang amēŋ and aciw̃ fo. Awa kemēnayin gër ekwëta ang sēyali kënun ak do cëkwayindëno mbaŋ.

⁸ Titinayin, ala këreŋun tëra na gë osēyali or bapela band orenik or gë njifa do gë ofëcak këm, xarak bend rëpën këni bela fo ex, bend gër ngwën ro fo ex, ax gi ex na bend Kërisët.

⁹ Ata dek ola or Kaxanu ol gër Kërisët ex xali gër eman endexëm.

¹⁰ Do wën ga bar kën gë mēŋ ŝotëraxën kën dek beŷ bën. Mēŋ wa wëña këbi dek dek bangoc band këbi wëñand bela baŋ, do gë bakeŷax baŋ do gë dek band bayik baŋ.

¹¹ Ga bar kën gë Kërisët xacaxën kënun bëte oxac or ko xacënd ol, ax gi ex na or ri këni bela. Er w̃acayak mēne anëka rëxët ko oñandi od eman od baŋun lënanënd eñëŋenax ok.

¹² Do xobuyi or buyi kënun ol w̃atinalik mēne wën anëka ŝës kën do wëg kënun gë Kërisët. Bëte anëka xani kën gër ecës andamat gë mēŋ, ga xwëta kën er ri ko Kaxanu ga xanin këŋo gër ecës gë panga indexëm iŋ.

¹³ Wën anëka nemi ban nē end bamena bandewën gayik axo dëxët bana pere oñandi

oñëjënax odewën ok. Barikan gërëgako ax-anin xanin këjün gër ecës andamat gë Kërisët. Aseban seban këbo dek bamena bandebi bañ.

¹⁴ Kërisët, and şës ko gër kërëwa, afëxwëc fëxwëc ko dek oñëgw od babo lëxwënd paß gë bapela band Kaxanu ok, ax bo ex na ga këbo şëndënënd.

¹⁵ Mondako şudëtëra këbi owun ol dek bangoc band këbi wëñand bela bañ, do gë dek bakeyax bañ. And şës ko Yesu gër kërëwa añ, poyoma fëlët këbi enëbi watëra bela dek gër enga end bër xor këbi.

¹⁶ Mëj ex elod yatijo, ax ñap ex na eñun nëpënd ala në end er kën yambënd, në end er kën şëbënd, në end ofëna, në end epëb ed akey and kë fënëgund facaw, do gë akey and eteyëta.

¹⁷ Bëjo dek eñañ end Kërisët ir bax yowënd fo bax damana exo ñatëgu.

¹⁸ Bër kë rend motoroli ex eman bën, mocale exëni omeleka ok, kërenëbi tebënd na enun nöp. Bëjo aşëkwër këni şëkwërend në end odakeli odebën, afufënara këni fufënarand në end banjëlan bandebën, xarak band bela fo ex, ofëcak ax gi ex na.

¹⁹ Bela bëjo ano cosa ex na Kërisët, mëj ar ex gaf ir eman end kë rafënd ga şosarëk owal ok, gë bangën bañ, do gë ocom an. Kido mondako hi bax araf doni rafënd gë edaf ed kë xaniwënd gër Kaxanu el.

End aniyän and gë Kërisët eñ

²⁰ Angëmëne aşës şës kën gë Kërisët gër bapela band bër gër ngwën ro, ine cëj kën bakaxënënd gër mbëña ind bacariya band gër

ngwën ro, nangëde në end bend gër ngwën ro kën liyaxënënd?

²¹ Inecëŋ kën w̄axënënd enun pel: ax gi ex na momed, ax gi ex na motëyi, ax gi ex na monëk...?

²² Beŋo dek ado ga šëbak doru, ayep kë yep ecan; bapela do gë osëyali or bela fo ex.

²³ Dal ex mène beŋo nangëde orenik fo ex ga kë rend mopëb ex bapela band cale baŋ, mo manaya ex do mo toroli ex eman eŋ. Beŋo bend këŋo nënganënd eman fo ex, ofëcak ax gi ex na.

3

¹ Awa angëmëne axani xani kën gër ecës gë Kërisët, calayindën bend yaŋ gër orën beŋ, bend gër ed yëpa ko Kërisët gand liw̄ ir Kaxanu beŋ.

² Balindëleŋun bend er hik yaŋ gër orën beŋ, këreŋun balënd na bend gër ebar ro beŋ.

³ Wën anëka šës kën do aniyān andewën aŋ anëka šon ko Kaxanu gër Kërisët.

⁴ Enimin, Kërisët ex aniyān andewën aŋ do and ko šanayaw aŋ, wën bëte ašanaya kën šanaya gë mëŋ gër enjān endexëm.

End ola oxarëk paŋ gë oxašax eŋ

⁵ Awa dawin er wërëk gër ebar ro in: asëk alakirand fo in, obuyaraxik ol, eŋan ed becëfëanaxik el, oñandi oñëŋënax ok, do gë aŋana and kodī and ex andamat gë ekëla ed olaš aŋ.

⁶ Në end bamena baŋo këbi xitixën Kaxanu bela bër këŋo wëšënënd bën.

⁷ Ata wën gër bamena baŋo yëlaya ban de akarëk aŋ, and ban liyand mondako aŋ.

⁸ Barikan gërëgako, dapin caw dek beŋo: oxoŷ ol, owër ol, emer el, odena ok. Ado becëfënaŋik beŋ kërëx canënënd na gër etëŷ edewën.

⁹ Ax gi na monëgwëŝandër. Wën anëka ŝudëta kën ola oxarëk ol do gë bebër wër baŋun akarëk bën.

¹⁰ Anëka ŝuda kën ola oxaŝax ol, anëka hi kën bela bëxaŝax, en cotaxën eñaŵ end Kaxanu eŋ, mëŋ ar nęcëtëgu këŋun gër anıyan an.

¹¹ Epiëndër ax bo ex na: Aŝewif ax gi ex, Agërëk ax gi ex na; axacëxac gi ex na, axacërëx ax gi ex na; Abapuŷ gi ex na, Asit ax gi ex na; xadëp ax gi ex na, ar gi ex na ax gi ex na. Barikan anëka hi kën wën dek arabat: Kërisët ex dek do gër wën dek.

¹² Awa gayikako Kaxanu sana këŋun en gi bëwënëk do bër ñan këbi, canayayindëlex gër ola orewën: axaŷënan in, gë oyekax ol, gë ebanan el, gë onënga ol, gë ebuŋa el.

¹³ Buŋarindën andewën rewën aŋ do tebandëringdën. Angëmëne ala eŋo menan aŝandaŵ, tebanëleŋo ang këŋun sebanënd Axwën Yesu ak wën bëte.

¹⁴ Er ŷapëk en balëkënalind nëmëc in ex, eŋun balërënd. Ebalër el këŋun bar en gixën enimin bëwënëk.

¹⁵ Obetak or Kërisët or wăceli këŋun Kaxanu en gixën eman emat ol, këñel ex gër owëkw orewën. Cëkwayindëno din Kaxanu!

¹⁶ Eyeyan ed Kërisët el, gë oxëbën orexëm ol dek, ñëmëlex gër owëkw orewën. Tëyalirindën do pelëringdën gë dek orenik ol, gë oyekax ol paŋ,

gë Ocalemonëw ok, ojëkan od cale ok, gë od këno yasaxënënde Kaxanu ok, od këñun yëlënd Angoc Amënëk ok. Yasindëno gë emëkw el ðek në end oyekax or rin këñun.

¹⁷ Er kën rind yo, hik eyeyan, hik andiyen, diyindën në end oŵac or Axwën Yesu. Cëkwayindëno Faba Kaxanu paß gë mëñ.

End ekun eñ

¹⁸ Wën bësoxari bën, baxëtindën end bëcën bëndewën eñ, ang ýapëk eni dind bër bar këni gë Axwën ak bën.

¹⁹ Wëj asoşan an, ñanëlo alindax do këreyëño masinënd na owër.

²⁰ Wën obaş ol, baxëtindën gër beý ðek end bëxarëk bërewën eñ gayik eño këño nënganënd Axwën an.

²¹ Wën opaba ok, kërenëbi cëndënënd na obaş orewën ol këdi këbi şena.

End okadëp do gë bëxwën eñ

²² Wën okadëp ok, diyindën ðek er kënun felënd bër xwënëk beman bëndewën in. Baxëtindën xarak ax gi ex na nand kënun watënd fo nangëde bela nangëde kënebi riyeninënd. Baxëtindën gë emëkw epeşax, yëdayindëno Axwën an.

²³ Er kën rind yo, diyindën gë emëkw el ðek. Axwën an këno rinënd, ax gi ex na bela.

²⁴ Ga nang ako mëne Axwën afupa këñun fupa gë er fenin këñun in. Diyeninino ang okadëp od ar ex enimin Axwën do Kërisët an.

²⁵ Gayikwa ar kë rind betëmbak an, acosa and betëmbak añ ko xana: epitëndër ax gi ex na.

4

¹ Awa wën bëxwën bën, dinindënëbi gwër fo bend êenene beŋ okaďëp odewën ok. Nangin mëne wën bëte gë Axwën hi kën yaŋ gër orën.

End apela bapelatar baŋ do gë epelar el

² Wën ďek kemënayin gër cale key yo key, perënayin do cëkwayindëno Kaxanu.

³ Karanindënëbo bëte gër Kaxanu, ebo përetëanaxën ebët ed mi pemaxënënd eyeyan edexëm el, do mi deyaraxënënd end êonayak gër Kërisët end fëraxën këne eŋ.

⁴ Calenindëne wëno mëŋ këme ŷana me yeyanënd end êonayak eŋo ang ŷapëk me yeyanënd ak.

⁵ Diyayindën gë onden oŋ mërëxand ir bër ax gi ex na okëreceŋ. Nand kën êot amëd and en di enjekax na, diyin enjekax eŋo.

⁶ Eyeyan edewën el giyindëlex din ed gë oyekax, ed lamb këni gë ongal. Nangindën ang ŷapëk eno yakand ala kala ak.

⁷ Awa end Tiêik eŋ cëŋ, mëŋ ar ex gër Axwën imaŷe ind pëlôt gër yomb an, mëŋ ar mokwëta an, icandawën ind gër oxadëp in, ďek këŋun felërax endam eŋ.

⁸ Mama dëŋ lawënëli këmo en nangaxën er hi këbo in, do eŋun kemëanaxën gër onden.

⁹ Gë Onesim, imaŷe ind pëlôt gër yomb in, ind mokwëta in, këmëni lawënëlinđ; mëŋ ar ex arewën an, afelëra këŋun felërax ďek er xucak ro in.

¹⁰ Awa Arisëtarëk, andepëra acandawën aŋ, këŋun êëmand. Aêëma këŋun êëmand bëte

Marëk, imaÿe ind Barë nabas iñ. Endexëm eñ fel këmun mëne and ko ñatëli gër ndewën añ, mëlayayidëno aye✧.

¹¹ Bëte Yesu, ar nëngwët këno Yusëtos an, ašëma këñun šëmand. Gër Bëšëwif, bën bësas bëjo fo ex, bër ke rëcarand gër andiyen and enangën ed bela owun or Kaxanu el. Bën mbañ xemën këne wëno.

¹² Epaferas arewën an, ašëma këñun šëmand, xadëp ir Yesu Kërisët hi ko. Ata mokemëna xemëna ko ecalen edewën el en gixën bëwënëk, eñun pënixënënd šenene ðek er ÿandi këño Kaxanu in do en bayixën gër fëña ir sëf kën.

¹³ Wëno kë reyand osede or mëne mbañ ko sëwënd në endewën na, në end okëreceñ od gër Lawodise na, do në end od gër Hiyerapolis na.

¹⁴ Demas, gë Luk axora ar ke balënd mbañ an, ašëma kënun šëmand bëte.

¹⁵ Cëmayinëbi bëmaÿe bënd gër Lawodise bëñ. Cëmayino Niñëfa do gë bër gër Amara and hik gër iciw̃ indexëm bën.

¹⁶ And kën fën kayëta ijo ro na gër ndewën añ, diyidën ðek er kën xor in eni pëanaxën bëte bër gër Amara and gër Lawodise bën. Wën bëte pëniyidën kayëta iram ir kë xaniw gër Lawodise in.

¹⁷ Pelino Arëšip exo mëlaya do exo dind aye andiyen and xwëtënan këño Axwën añ, mëñ ko ñataxën šenene.

¹⁸ Ata wëno Pol dëñ këñun šëmalind do këme ÿëgwënd gë andam dëñ. Kwitayindën mëne

✧ **4:10 4.10** Bandixa 15.35-38

wëno gër epëra hi këme. Awa yëlëlejün Kaxanu
oyekax ol!

Oniyan
Oniyan: Oniyan (New Testament+)

copyright © 2017 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Oniyan

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-04-29

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 29 Apr 2025 from source
files dated 29 Apr 2025

8b7902f3-5e35-5b89-86b2-c6da1be458b9